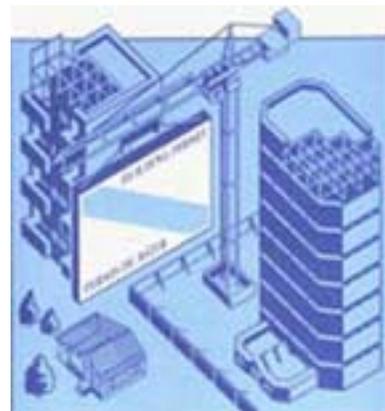


N° 64-001-X au catalogue

# Permis de bâtir

Janvier 2014



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

**Courriel** à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)

**Téléphone** entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-877-287-4369

**Programme des services de dépôt**

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 64-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de l'investissement, des sciences et de la technologie  
Section de la construction en bâtiment et des valeurs foncières

# Permis de bâtir

Janvier 2014

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2014

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

<http://www.statcan.gc.ca/reference/licence-fra.html>

Mars 2014

N° 64-001-X au catalogue, vol. 58, n° 1

ISSN 1496-3949

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Greg Peterson, Directeur, Division de l'investissement, des sciences et de la technologie
- J. E. Forbes, Chef, Section de la construction en bâtiment et des valeurs foncières
- B. Oueriemmi, Chef d'unité, Section de la construction en bâtiment et des valeurs foncières
- M. Bien-Aimé, Analyste-économiste, Section de la construction en bâtiment et des valeurs foncières

## Avis important

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 2013 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à :

Statistique Canada  
Division de l'investissement, des sciences et de la technologie  
Section de la construction en bâtiment et des valeurs foncières  
Immeuble principal, SC 1306-i  
150 promenade Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A 0T6  
ou en téléphonant au : 613-951-6321

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Analyse – Janvier 2014</b>	<b>6</b>
Secteur résidentiel : hausse considérable des intentions de construction de logements multifamiliaux et unifamiliaux	6
Secteur non résidentiel : baisses notées dans les composantes institutionnelle et industrielle	6
Hausse des intentions de construction dans la plupart des provinces	7
Hausse des intentions de construction dans la plupart des régions métropolitaines de recensement	7
<b>Graphiques</b>	
1. Valeur totale des permis de bâtir	9
2. Valeur des permis de bâtir résidentiels – Total	9
3. Nombre d'unités de logement – Unifamilial et multiple	10
4. Valeur des permis de bâtir non résidentiels – Total	10
5. Valeur des permis de construction commerciale	11
6. Valeur des permis de construction industrielle	11
7. Valeur des permis de construction institutionnelle et gouvernementale	12
<b>Produits connexes</b>	<b>13</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Valeur totale des permis de bâtir, provinces et territoires, désaisonnalisée	16
2 Valeur des permis de bâtir non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée	16
3 Valeur des permis de bâtir résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée	17
4 Nombre d'unités de logement autorisées, provinces et territoires, désaisonnalisées à un taux annuel	17
5 Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2014	18
6 Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2014	20
7 Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2014	24
8 Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, janvier 2014	26
9 Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à janvier 2014	27
10 Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2014	28

## Table des matières – suite

11	Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, janvier 2014	30
12	Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à janvier 2014	31
13	Valeur des permis de bâtir non résidentiels, selon le type de bâtiment, provinces et territoires, non désaisonnalisées, janvier 2014	32

## Qualité des données, concepts et méthodologie

Description – Enquête mensuelle sur les permis de bâtir	33
Sources de données et méthodologie	34
Concepts et variables observées	36
Catégories de bâtiments	37
Classification géographique	38
Exactitude des données	40
Comparabilité des données et sources connexes	41

## Appendice

I	Abréviations géographiques	42
---	----------------------------	----

## Faits saillants

---

La valeur totale des permis de bâtir délivrés par les municipalités canadiennes a augmenté de 8,5 % pour se fixer à 7,0 milliards de dollars en janvier, à la suite d'une baisse de 4,8 % en décembre. Cette progression a été le résultat d'une augmentation des intentions de construction dans le secteur résidentiel, qui a plus qu'effacé une baisse dans le secteur non résidentiel.

## Analyse – Janvier 2014

---

La valeur totale des permis de bâtir délivrés par les municipalités canadiennes a augmenté de 8,5 % pour se fixer à 7,0 milliards de dollars en janvier, à la suite d'une baisse de 4,8 % en décembre. Cette progression a été le résultat d'une augmentation des intentions de construction dans le secteur résidentiel, qui a plus qu'effacé une baisse dans le secteur non résidentiel.

En janvier, des hausses ont été observées dans toutes les provinces, sauf au Québec. L'Alberta, la Colombie-Britannique et l'Ontario ont enregistré les augmentations les plus importantes.

Après deux baisses mensuelles consécutives, les intentions de construction de logements résidentiels ont augmenté de 26,3 % pour se chiffrer à 4,6 milliards de dollars. Des hausses ont été observées dans les 10 provinces, le Québec, l'Alberta, l'Ontario et la Colombie-Britannique arrivant en tête.

Dans le secteur non résidentiel, la valeur des permis a reculé de 14,6 % pour se fixer à 2,4 milliards de dollars, après avoir connu une augmentation de 5,4 % en décembre. Les baisses observées au Québec et, dans une très faible mesure, au Nouveau-Brunswick ont effacé les hausses enregistrées dans les autres provinces.

### **Secteur résidentiel : hausse considérable des intentions de construction de logements multifamiliaux et unifamiliaux**

Les intentions de construction de logements multifamiliaux ont crû de 42,8 % pour se chiffrer à 2,1 milliards de dollars en janvier, à la suite d'une baisse de 21,9 % enregistrée le mois précédent. Des hausses ont été observées dans neuf provinces, le Québec, l'Alberta et la Colombie-Britannique ayant été à l'origine de la majeure partie de ces augmentations. La Saskatchewan a été la seule province à avoir affiché une baisse.

La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a crû de 15,0 % pour atteindre 2,5 milliards de dollars en janvier, ce qui représente le niveau le plus élevé depuis septembre 2012. Cette croissance a fait suite à deux baisses mensuelles consécutives. Des hausses ont été affichées dans sept provinces, l'Alberta, l'Ontario et la Colombie-Britannique venant en tête.

À l'échelle nationale, les municipalités ont approuvé des permis pour la construction de 18 366 nouveaux logements, soit 17,4 % de plus qu'en décembre. Cette augmentation a été attribuable aux logements multifamiliaux, dont le nombre s'est accru de 20,9 % pour atteindre 11 580 unités, et aux logements unifamiliaux, qui ont augmenté de 11,8 % pour se chiffrer à 6 786 unités.

### **Secteur non résidentiel : baisses notées dans les composantes institutionnelle et industrielle**

La valeur des permis de bâtir non résidentiels a diminué en janvier. La hausse des intentions de construction d'immeubles à vocation commerciale n'a pas suffi à contrebalancer les baisses observées dans les composantes institutionnelle et industrielle.

Les intentions de construction d'immeubles institutionnels ont fléchi de 41,8 % pour s'établir à 574 millions de dollars, après une augmentation de 182,9 % le mois précédent. Cette baisse a été en grande partie attribuable aux installations médicales au Québec. Les hausses observées dans huit provinces n'ont pas suffi à effacer les baisses observées au Québec, qui avait enregistré une forte augmentation en décembre.

La valeur des permis de construction de bâtiments industriels a reculé de 24,7 % pour se fixer à 373 millions de dollars, à la suite d'une hausse de 13,9 % le mois précédent. Des baisses ont été observées dans six provinces, l'Ontario venant en tête, où la diminution a été en grande partie le résultat d'une baisse des intentions de construction d'usines de fabrication.

Dans la composante commerciale, la valeur des permis s'est établie à 1,4 milliard de dollars, en hausse de 9,7 % pour le mois. La progression a fait suite à une baisse de 29,8 % enregistrée en décembre. Les hôtels et les restaurants en Ontario ont été à l'origine de la majeure partie de la croissance. Des augmentations ont été enregistrées dans cinq autres provinces, le Manitoba et la Colombie-Britannique arrivant en tête.

### **Hausse des intentions de construction dans la plupart des provinces**

L'Alberta et la Colombie-Britannique ont affiché une hausse marquée, principalement en raison de l'augmentation des intentions de construction d'immeubles résidentiels. En Ontario, les immeubles commerciaux et résidentiels ont été à l'origine de cette hausse.

Le Manitoba et la Saskatchewan suivaient de loin aux quatrième et cinquième rangs. Les augmentations observées dans ces deux provinces sont liées à la hausse des intentions de construction de logements unifamiliaux et d'immeubles à vocation commerciale.

Le Québec a été la seule province à avoir enregistré des baisses en raison de l'affaiblissement des intentions de construction d'immeubles institutionnels et, dans une moindre mesure, de bâtiments commerciaux et industriels.

### **Hausse des intentions de construction dans la plupart des régions métropolitaines de recensement**

Les intentions de construction ont crû dans 23 des 34 régions métropolitaines de recensement, Toronto, Vancouver et Edmonton arrivant en tête.

Les hausses les plus marquées ont été observées à Toronto, stimulées par l'augmentation des intentions de construction d'immeubles à vocation commerciale et de logements unifamiliaux. L'augmentation observée à Vancouver a été principalement attribuable aux logements multifamiliaux, tandis qu'à Edmonton, les immeubles résidentiels, commerciaux et institutionnels en ont été à l'origine.

Les plus fortes baisses ont été observées à Montréal, suivie de Hamilton et de Calgary. À Montréal, la baisse a été principalement attribuable aux immeubles institutionnels. L'affaiblissement des intentions de construction d'immeubles commerciaux et industriels a été à l'origine du repli à Hamilton, tandis qu'à Calgary, le recul a été attribuable aux immeubles commerciaux et institutionnels.

### Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé *La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques*.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total de l'ensemble de la population.

Les données sur les permis de bâtir servent d'indicateur avancé de l'activité dans l'industrie de la construction.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

### Révision

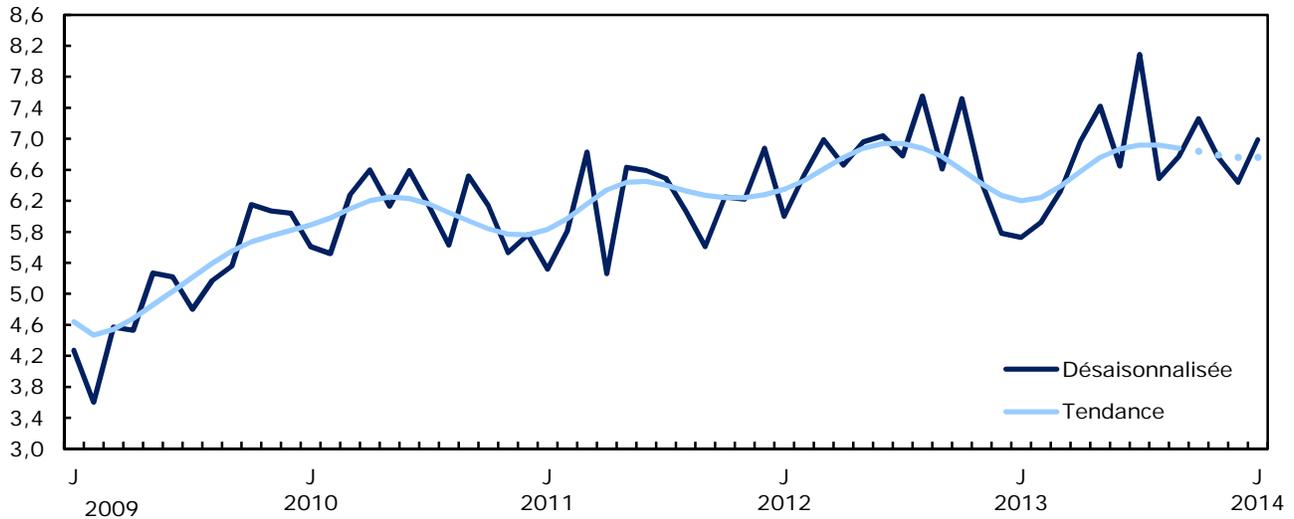
Les données pour le mois de référence en cours sont sujettes à révision, fondée sur les réponses tardives.

À partir du présent communiqué, les ajustements saisonniers ont été révisés afin de tenir compte des variations saisonnières les plus récentes de la série. Des données mensuelles désaisonnalisées révisées pour les trois dernières années sont diffusées en même temps que les révisions annuelles des données non désaisonnalisées de 2013.

Les estimations de la tendance-cycle ont été ajoutées aux graphiques en tant que complément des séries désaisonnalisées. Les données désaisonnalisées et les estimations de la tendance-cycle peuvent faire l'objet de révisions lorsque de nouvelles observations deviennent disponibles. Ces révisions pourraient être importantes et même entraîner le renversement du mouvement, en particulier à la fin de la série. La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique.

**Graphique 1**  
Valeur totale des permis de bâtir

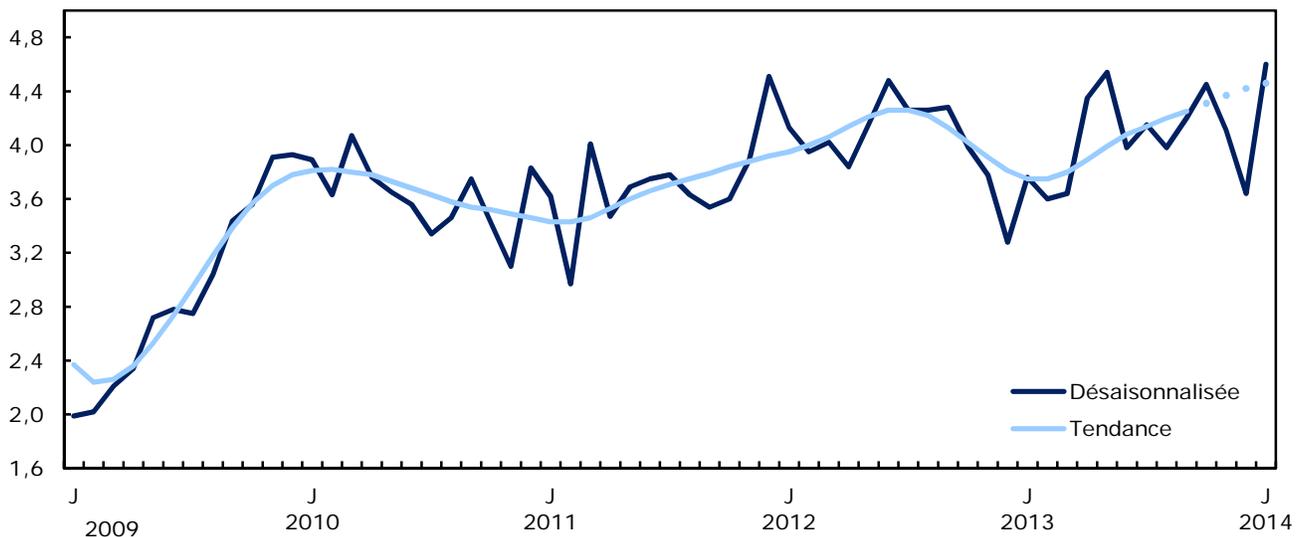
milliards de dollars



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

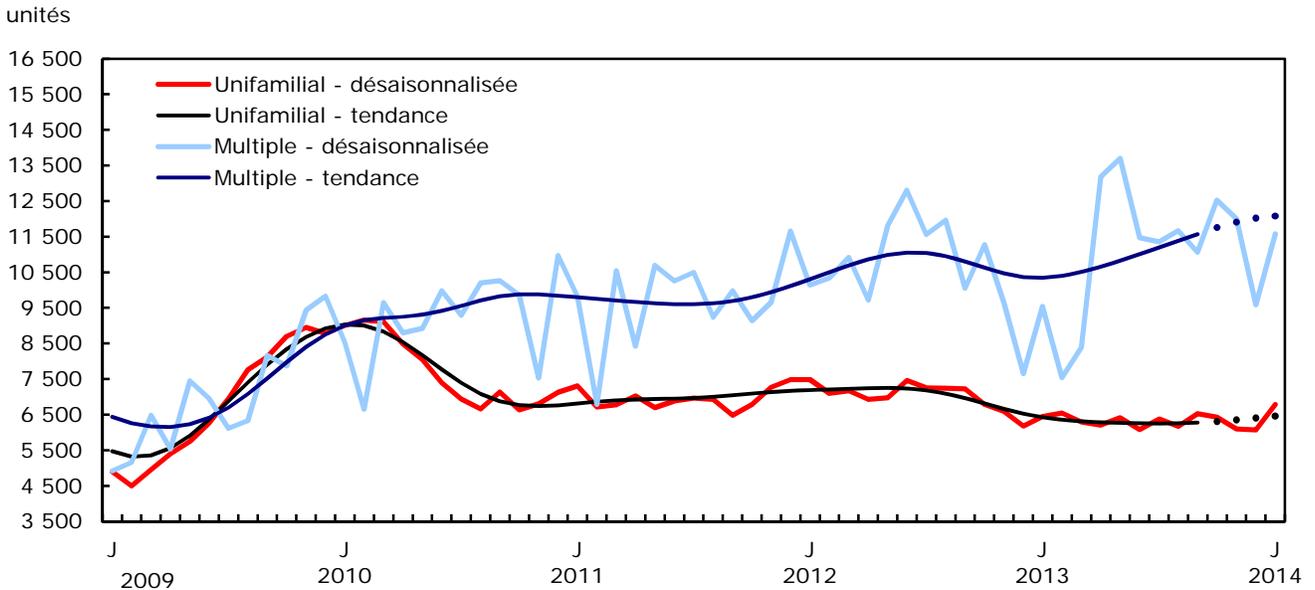
**Graphique 2**  
Valeur des permis de bâtir résidentiels – Total

milliards de dollars



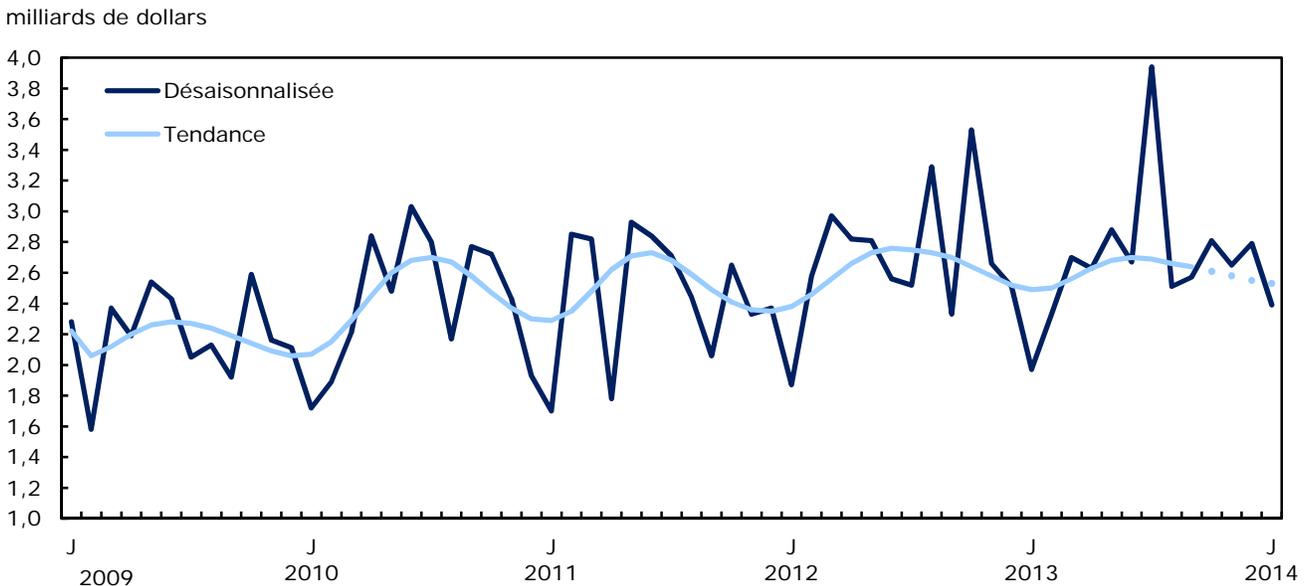
**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

**Graphique 3**  
**Nombre d'unités de logement – Unifamilial et multiple**



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

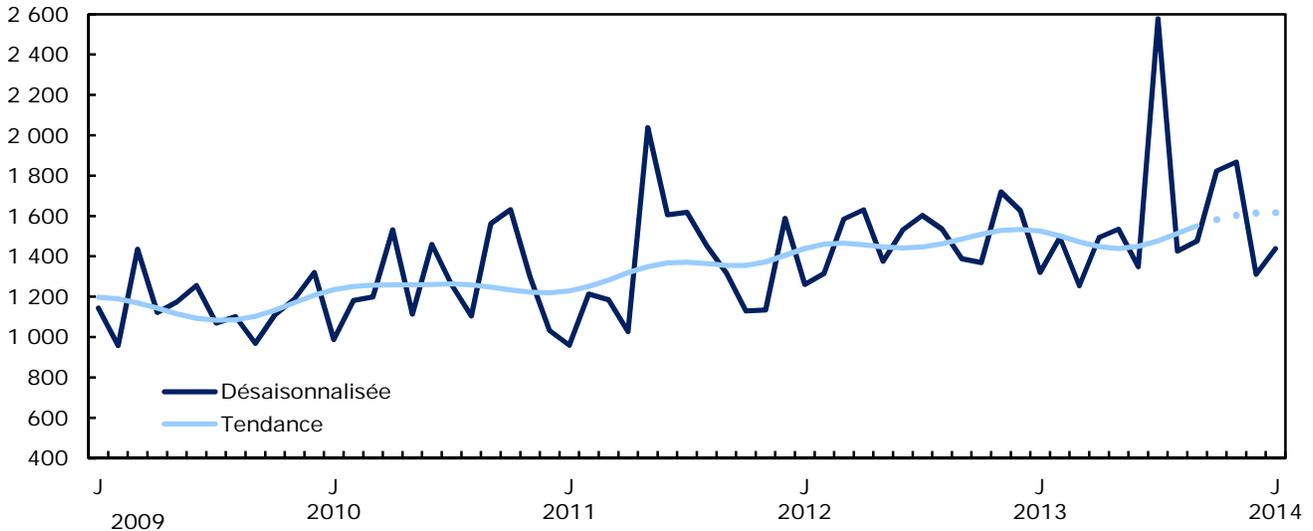
**Graphique 4**  
**Valeur des permis de bâtir non résidentiels – Total**



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

**Graphique 5**  
**Valeur des permis de construction commerciale**

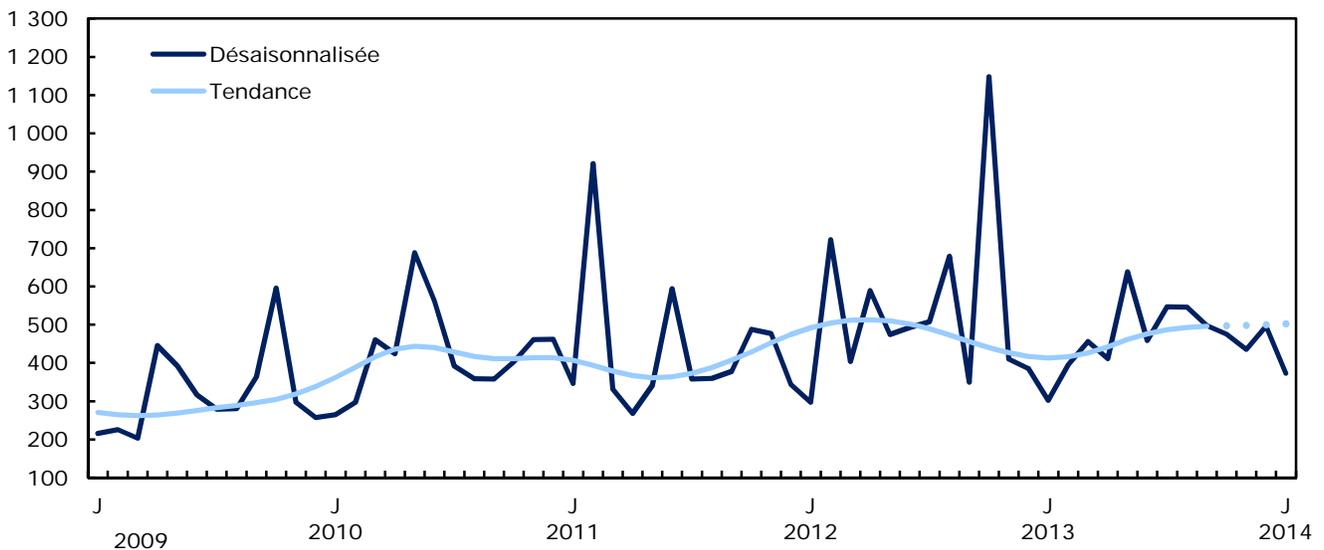
millions de dollars



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

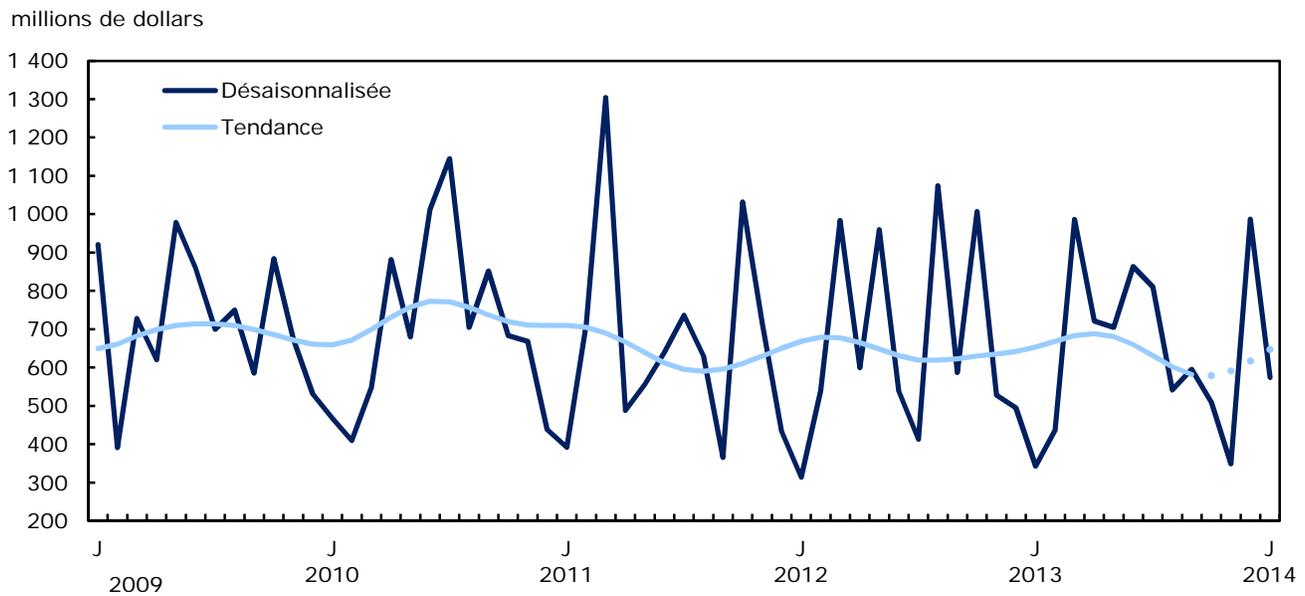
**Graphique 6**  
**Valeur des permis de construction industrielle**

millions de dollars



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

Graphique 7  
Valeur des permis de construction institutionnelle et gouvernementale



**Note(s) :** La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle est indiquée par une ligne pointillée dans le graphique pour le mois de référence courant et les trois mois précédents. Voir la Note aux lecteurs.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

61-205-X Investissements privés et publics au Canada : perspectives

62-202-X Les habitudes de dépenses au Canada

---

### Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

---

62F0014M1996002 Une analyse de certaines méthodologies appliquées aux indices des prix de la construction

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

026-0001 Permis de bâtir, valeurs résidentielles et nombre d'unités, selon le type de logement, mensuel

026-0002 Permis de bâtir, unités de logements selon le type de logement et la région, mensuel

026-0003 Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, mensuel

026-0004 Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité et la région, mensuel

026-0005 Permis de bâtir, valeurs non résidentielles selon le type de structure, mensuel

026-0006 Permis de bâtir, selon le type de structure et la région, désaisonnalisées, mensuel

026-0007 Permis de bâtir, unités de logements selon le type de structure et la valeur et selon le secteur d'activité, mensuel

026-0008 Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, mensuel

026-0010 Permis de bâtir, valeurs résidentielles et non résidentielles selon le type de structure pour Canada et les centres urbains, 10 000 et plus, mensuel

---

## Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2802                      Enquête des permis de bâtir

---

## Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Valeur des permis de bâtir, province et territoire (mensuel)*
- *Valeur des permis de bâtir, région métropolitaine de recensement (mensuel)*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Valeur des permis de construction, par province et territoire*
- *Valeur des permis de bâtir délivrés, selon le secteur de construction*

## Tableaux statistiques

---

---

**Tableau 1**  
**Valeur totale des permis de bâtir, provinces et territoires, désaisonnalisée**

	2014		2013		Janvier à décembre	Décembre à novembre	Novembre à octobre	Octobre à septembre	Septembre à août	Août à juillet	
	Janvier <sup>p</sup>	Décembre <sup>r</sup>	Janvier <sup>p</sup>	Décembre <sup>r</sup>							
	milliers de dollars				variation en pourcentage						
<b>Canada</b>	<b>6 986 549</b>	<b>6 436 810</b>			<b>8,5</b>	<b>-4,8</b>	<b>-6,8</b>	<b>7,2</b>	<b>4,3</b>	<b>-19,7</b>	
Terre-Neuve-et-Labrador	98 983	72 705			36,1	1,8	-18,4	-15,3	26,4	2,1	
Île-du-Prince-Édouard	15 116	11 855			27,5	-51,3	55,8	-14,6	27,9	-31,1	
Nouvelle-Écosse	74 349	50 161			48,2	-29,3	-22,0	-0,5	-2,3	-22,1	
Nouveau-Brunswick	67 862	45 545			49,0	-34,0	-16,2	-3,2	5,3	0,7	
Québec	1 358 172	1 753 632			-22,6	56,9	-13,1	-1,2	17,7	-21,2	
Ontario	2 331 429	2 133 345			9,3	-19,0	-0,8	17,5	-0,8	-29,1	
Manitoba	194 583	130 428			49,2	-25,0	-37,0	18,4	-23,0	-2,9	
Saskatchewan	211 818	152 464			38,9	-35,8	-36,2	27,5	5,6	-6,4	
Alberta	1 706 019	1 358 922			25,5	-3,1	-7,1	-1,0	13,1	-17,9	
Colombie-Britannique	917 915	690 915			32,9	-28,0	12,3	0,8	-5,8	4,0	
Yukon	5 680	986			476,1	-64,9	-74,2	101,1	-18,0	33,0	
Territoires du Nord-Ouest	1 273	752			69,3	-9,5	-92,4	80,9	24,4	-46,7	
Nunavut	3 350	35 100			-90,5	36 462,5	-98,1	430,8	...	-100,0	

**Tableau 2**  
**Valeur des permis de bâtir non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée**

	2014		2013		Janvier à décembre	Décembre à novembre	Novembre à octobre	Octobre à septembre	Septembre à août	Août à juillet	
	Janvier <sup>p</sup>	Décembre <sup>r</sup>	Janvier <sup>p</sup>	Décembre <sup>r</sup>							
	milliers de dollars				variation en pourcentage						
<b>Canada</b>	<b>2 385 722</b>	<b>2 793 178</b>			<b>-14,6</b>	<b>5,4</b>	<b>-5,5</b>	<b>9,2</b>	<b>2,3</b>	<b>-36,1</b>	
Terre-Neuve-et-Labrador	47 636	26 893			77,1	29,4	-17,8	-44,2	63,4	40,1	
Île-du-Prince-Édouard	7 611	5 835			30,4	-63,8	166,8	-40,2	262,6	-74,1	
Nouvelle-Écosse	21 910	16 352			34,0	-15,0	-44,8	4,1	11,1	-56,2	
Nouveau-Brunswick	11 369	11 576			-1,8	-68,9	-3,7	-13,6	20,1	-0,7	
Québec	416 651	1 083 263			-61,5	157,3	5,5	-24,0	19,8	-28,3	
Ontario	867 791	836 021			3,8	-30,2	9,9	26,9	3,0	-50,3	
Manitoba	76 030	38 605			96,9	-27,3	-61,3	66,9	-49,3	-4,3	
Saskatchewan	75 655	43 325			74,6	-62,5	-42,6	75,1	3,7	-22,5	
Alberta	620 714	534 257			16,2	1,8	-4,5	4,8	-8,1	-30,7	
Colombie-Britannique	237 613	165 894			43,2	-32,0	-20,0	-6,8	10,9	-11,0	
Yukon	1 520	878			73,1	28,7	-92,2	221,5	3,6	29,5	
Territoires du Nord-Ouest	1 222	279			338,0	-43,1	-95,0	1 380,0	-44,2	-78,8	
Nunavut	0	30 000			-100,0	...	...	...	...	-100,0	

**Tableau 3**  
**Valeur des permis de bâtir résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisée**

	2014	2013	Janvier	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août
	Janvier <sup>p</sup>	Décembre <sup>r</sup>	à décembre	à novembre	à octobre	à septembre	à août	à juillet
	milliers de dollars		variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>4 600 827</b>	<b>3 643 632</b>	<b>26,3</b>	<b>-11,4</b>	<b>-7,6</b>	<b>6,0</b>	<b>5,5</b>	<b>-4,1</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	51 347	45 812	12,1	-9,5	-18,6	7,3	7,4	-10,3
Île-du-Prince-Édouard	7 505	6 020	24,7	-26,8	-14,1	17,1	-29,0	14,9
Nouvelle-Écosse	52 439	33 809	55,1	-34,6	-7,9	-3,2	-8,7	23,8
Nouveau-Brunswick	56 493	33 969	66,3	6,7	-27,3	8,3	-7,4	1,9
Québec	941 521	670 369	40,4	-3,8	-21,4	14,3	16,3	-15,7
Ontario	1 463 638	1 297 324	12,8	-9,7	-8,2	11,7	-3,1	-5,9
Manitoba	118 553	91 823	29,1	-23,9	-12,9	-8,1	7,2	-1,3
Saskatchewan	136 163	109 139	24,8	-10,5	-28,7	-3,4	6,9	8,8
Alberta	1 085 305	824 665	31,6	-6,0	-8,6	-4,0	28,7	-5,0
Colombie-Britannique	680 302	525 021	29,6	-26,6	30,3	5,6	-13,9	13,3
Yukon	4 160	108	3 751,9	-94,9	2,1	-22,1	-32,4	35,4
Territoires du Nord-Ouest	51	473	-89,2	38,7	-69,5	-79,1	46,5	4,4
Nunavut	3 350	5 100	-34,3	5 212,5	-98,1	430,8	...	-100,0

**Tableau 4**  
**Nombre d'unités de logement autorisées, provinces et territoires, désaisonnalisées à un taux annuel**

	2014	2013	Janvier	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août
	Janvier <sup>p</sup>	Décembre <sup>r</sup>	à décembre	à novembre	à octobre	à septembre	à août	à juillet
	unités		variation en pourcentage					
<b>Canada</b>	<b>220 392</b>	<b>187 800</b>	<b>17,4</b>	<b>-13,6</b>	<b>-4,5</b>	<b>7,7</b>	<b>-1,4</b>	<b>0,6</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	3 144	2 064	52,3	-21,1	-32,1	24,4	15,2	-28,4
Île-du-Prince-Édouard	588	360	63,3	-43,4	39,5	-42,4	-2,9	7,9
Nouvelle-Écosse	2 700	1 800	50,0	-38,8	-8,6	1,1	-18,5	29,0
Nouveau-Brunswick	2 256	1 944	16,0	17,4	-56,1	51,0	-27,5	-6,5
Québec	50 424	42 324	19,1	-4,6	-13,6	15,5	19,1	-16,7
Ontario	63 096	65 016	-3,0	-2,3	-9,3	10,9	-10,6	1,7
Manitoba	7 068	4 356	62,3	-42,7	-24,8	25,1	-28,9	88,3
Saskatchewan	7 140	6 528	9,4	-14,3	-17,3	-4,8	-9,8	13,6
Alberta	49 896	38 868	28,4	-18,5	6,2	-11,0	32,1	-8,1
Colombie-Britannique	33 768	24 384	38,5	-31,2	32,5	20,7	-29,0	20,0
Yukon	228	0	...	-100,0	-25,0	-42,9	-33,3	-16,0
Territoires du Nord-Ouest	0	12	-100,0	...	-100,0	-83,3	300,0	-68,4
Nunavut	84	144	-41,7	...	-100,0	900,0	...	-100,0

**Tableau 5**  
**Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisées, 2014**

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Canada</b>									
Décembre <sup>r</sup>	6 068	9 582	15 650	3 643 632	495 567	1 311 033	986 578	2 793 178	6 436 810
Janvier <sup>p</sup>	6 786	11 580	18 366	4 600 827	372 971	1 438 642	574 109	2 385 722	6 986 549
Cumulatif janv. à janv. 2014	6 786	11 580	18 366	4 600 827	372 971	1 438 642	574 109	2 385 722	6 986 549
Cumulatif janv. à janv. 2013	6 447	9 544	15 991	3 763 545	301 593	1 321 308	343 156	1 966 057	5 729 602
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
Décembre <sup>r</sup>	132	40	172	45 812	243	26 420	230	26 893	72 705
Janvier <sup>p</sup>	121	141	262	51 347	37 012	9 109	1 515	47 636	98 983
Cumulatif janv. à janv. 2014	121	141	262	51 347	37 012	9 109	1 515	47 636	98 983
Cumulatif janv. à janv. 2013	179	77	256	61 342	426	18 136	746	19 308	80 650
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
Décembre <sup>r</sup>	25	5	30	6 020	1 030	4 470	335	5 835	11 855
Janvier <sup>p</sup>	27	22	49	7 505	26	7 365	220	7 611	15 116
Cumulatif janv. à janv. 2014	27	22	49	7 505	26	7 365	220	7 611	15 116
Cumulatif janv. à janv. 2013	49	10	59	10 452	51	3 147	0	3 198	13 650
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
Décembre <sup>r</sup>	109	41	150	33 809	1 247	13 021	2 084	16 352	50 161
Janvier <sup>p</sup>	127	98	225	52 439	1 753	17 635	2 522	21 910	74 349
Cumulatif janv. à janv. 2014	127	98	225	52 439	1 753	17 635	2 522	21 910	74 349
Cumulatif janv. à janv. 2013	195	320	515	90 499	481	18 453	404	19 338	109 837
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
Décembre <sup>r</sup>	116	46	162	33 969	3 653	7 166	757	11 576	45 545
Janvier <sup>p</sup>	101	87	188	56 493	1 544	6 723	3 102	11 369	67 862
Cumulatif janv. à janv. 2014	101	87	188	56 493	1 544	6 723	3 102	11 369	67 862
Cumulatif janv. à janv. 2013	156	202	358	64 751	367	20 694	22 930	43 991	108 742
<b>Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	948	2 579	3 527	670 369	96 127	320 238	666 898	1 083 263	1 753 632
Janvier <sup>p</sup>	832	3 370	4 202	941 521	41 446	233 095	142 110	416 651	1 358 172
Cumulatif janv. à janv. 2014	832	3 370	4 202	941 521	41 446	233 095	142 110	416 651	1 358 172
Cumulatif janv. à janv. 2013	1 018	2 681	3 699	747 934	57 225	290 944	99 007	447 176	1 195 110
<b>Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	2 109	3 309	5 418	1 297 324	286 780	441 924	107 317	836 021	2 133 345
Janvier <sup>p</sup>	2 382	2 876	5 258	1 463 638	108 968	650 770	108 053	867 791	2 331 429
Cumulatif janv. à janv. 2014	2 382	2 876	5 258	1 463 638	108 968	650 770	108 053	867 791	2 331 429
Cumulatif janv. à janv. 2013	2 088	2 687	4 775	1 235 956	138 267	474 331	69 051	681 649	1 917 605
<b>Manitoba</b>									
Décembre <sup>r</sup>	243	120	363	91 823	5 259	24 190	9 156	38 605	130 428
Janvier <sup>p</sup>	287	302	589	118 553	1 252	63 198	11 580	76 030	194 583
Cumulatif janv. à janv. 2014	287	302	589	118 553	1 252	63 198	11 580	76 030	194 583
Cumulatif janv. à janv. 2013	264	289	553	119 664	2 079	29 845	17 273	49 197	168 861
<b>Saskatchewan</b>									
Décembre <sup>r</sup>	225	319	544	109 139	7 523	31 885	3 917	43 325	152 464
Janvier <sup>p</sup>	377	218	595	136 163	1 671	57 414	16 570	75 655	211 818
Cumulatif janv. à janv. 2014	377	218	595	136 163	1 671	57 414	16 570	75 655	211 818
Cumulatif janv. à janv. 2013	426	253	679	149 626	4 293	50 164	17 298	71 755	221 381
<b>Alberta</b>									
Décembre <sup>r</sup>	1 579	1 660	3 239	824 665	77 669	317 882	138 706	534 257	1 358 922
Janvier <sup>p</sup>	1 861	2 297	4 158	1 085 305	147 769	262 115	210 830	620 714	1 706 019
Cumulatif janv. à janv. 2014	1 861	2 297	4 158	1 085 305	147 769	262 115	210 830	620 714	1 706 019
Cumulatif janv. à janv. 2013	1 471	1 239	2 710	703 728	67 686	324 448	47 569	439 703	1 143 431

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, désaisonnalisés, 2014

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction				Total	
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel				
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Colombie-Britannique</b>									
Décembre <sup>r</sup>	581	1 451	2 032	525 021	15 750	93 787	56 357	165 894	690 915
Janvier <sup>p</sup>	662	2 152	2 814	680 302	31 517	128 598	77 498	237 613	917 915
Cumulatif janv. à janv. 2014	662	2 152	2 814	680 302	31 517	128 598	77 498	237 613	917 915
Cumulatif janv. à janv. 2013	587	1 764	2 351	570 634	30 718	88 872	68 686	188 276	758 910
<b>Yukon</b>									
Décembre <sup>r</sup>	0	0	0	108	207	0	671	878	986
Janvier <sup>p</sup>	8	11	19	4 160	0	1 457	63	1 520	5 680
Cumulatif janv. à janv. 2014	8	11	19	4 160	0	1 457	63	1 520	5 680
Cumulatif janv. à janv. 2013	13	14	27	4 728	0	426	2	428	5 156
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
Décembre <sup>r</sup>	1	0	1	473	79	50	150	279	752
Janvier <sup>p</sup>	0	0	0	51	13	1 163	46	1 222	1 273
Cumulatif janv. à janv. 2014	0	0	0	51	13	1 163	46	1 222	1 273
Cumulatif janv. à janv. 2013	1	4	5	2 427	0	1 848	190	2 038	4 465
<b>Nunavut</b>									
Décembre <sup>r</sup>	0	12	12	5 100	0	30 000	0	30 000	35 100
Janvier <sup>p</sup>	1	6	7	3 350	0	0	0	0	3 350
Cumulatif janv. à janv. 2014	1	6	7	3 350	0	0	0	0	3 350
Cumulatif janv. à janv. 2013	0	4	4	1 804	0	0	0	0	1 804

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : maison individuelle, chalet et maison mobile.

**Tableau 6**  
**Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2014**

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique</b>									
Décembre <sup>r</sup>	22	4	26	3 969	139	8 887	0	9 026	12 995
Janvier <sup>p</sup>	16	3	19	3 471	13 513	246	4 074	17 833	21 304
Cumulatif janv. à janv. 2014	16	3	19	3 471	13 513	246	4 074	17 833	21 304
Cumulatif janv. à janv. 2013	17	92	109	14 383	1 393	69	0	1 462	15 845
<b>Barrie, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	52	4	56	15 920	30	26 831	2 202	29 063	44 983
Janvier <sup>p</sup>	42	0	42	10 470	48	6 134	165	6 347	16 817
Cumulatif janv. à janv. 2014	42	0	42	10 470	48	6 134	165	6 347	16 817
Cumulatif janv. à janv. 2013	32	0	32	8 544	3 062	2 528	2	5 592	14 136
<b>Brantford, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	10	4	14	3 146	259	73	704	1 036	4 182
Janvier <sup>p</sup>	21	0	21	3 882	80	925	2	1 007	4 889
Cumulatif janv. à janv. 2014	21	0	21	3 882	80	925	2	1 007	4 889
Cumulatif janv. à janv. 2013	11	21	32	4 107	276	1 059	110	1 445	5 552
<b>Calgary, Alberta</b>									
Décembre <sup>r</sup>	616	772	1 388	363 528	11 509	159 859	122 909	294 277	657 805
Janvier <sup>p</sup>	726	827	1 553	436 538	2 576	76 720	60 052	139 348	575 886
Cumulatif janv. à janv. 2014	726	827	1 553	436 538	2 576	76 720	60 052	139 348	575 886
Cumulatif janv. à janv. 2013	547	343	890	235 339	15 062	113 335	23 249	151 646	386 985
<b>Edmonton, Alberta</b>									
Décembre <sup>r</sup>	529	709	1 238	314 245	10 787	57 199	7 239	75 225	389 470
Janvier <sup>p</sup>	576	1 161	1 737	397 259	13 616	83 921	28 164	125 701	522 960
Cumulatif janv. à janv. 2014	576	1 161	1 737	397 259	13 616	83 921	28 164	125 701	522 960
Cumulatif janv. à janv. 2013	465	813	1 278	302 251	12 091	55 346	5 666	73 103	375 354
<b>Grand Sudbury, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	4	7	11	3 018	649	434	460	1 543	4 561
Janvier <sup>p</sup>	0	0	0	693	0	8 942	2 978	11 920	12 613
Cumulatif janv. à janv. 2014	0	0	0	693	0	8 942	2 978	11 920	12 613
Cumulatif janv. à janv. 2013	1	2	3	1 470	1 444	4 413	6 760	12 617	14 087
<b>Guelph, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	12	241	253	22 509	74	1 325	1 625	3 024	25 533
Janvier <sup>p</sup>	18	31	49	10 203	907	6 997	9 290	17 194	27 397
Cumulatif janv. à janv. 2014	18	31	49	10 203	907	6 997	9 290	17 194	27 397
Cumulatif janv. à janv. 2013	21	68	89	15 749	1 431	2 329	345	4 105	19 854
<b>Halifax, Nouvelle-Écosse</b>									
Décembre <sup>r</sup>	31	13	44	11 483	0	8 624	464	9 088	20 571
Janvier <sup>p</sup>	47	82	129	28 973	875	8 135	2 101	11 111	40 084
Cumulatif janv. à janv. 2014	47	82	129	28 973	875	8 135	2 101	11 111	40 084
Cumulatif janv. à janv. 2013	76	262	338	52 433	15	15 977	163	16 155	68 588
<b>Hamilton, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	72	108	180	42 109	66 407	75 972	14 362	156 741	198 850
Janvier <sup>p</sup>	115	205	320	84 828	1 382	8 998	5 956	16 336	101 164
Cumulatif janv. à janv. 2014	115	205	320	84 828	1 382	8 998	5 956	16 336	101 164
Cumulatif janv. à janv. 2013	182	204	386	91 850	1 352	24 534	10 647	36 533	128 383
<b>Kelowna, Colombie-Britannique</b>									
Décembre <sup>r</sup>	36	25	61	20 634	1 900	5 038	74	7 012	27 646
Janvier <sup>p</sup>	50	47	97	26 651	845	2 651	817	4 313	30 964
Cumulatif janv. à janv. 2014	50	47	97	26 651	845	2 651	817	4 313	30 964
Cumulatif janv. à janv. 2013	28	20	48	14 073	643	2 438	1 255	4 336	18 409

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2014

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total		
				Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental			
	unités			milliers de dollars					
<b>Kingston, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	26	4	30	6 282	627	3 190	542	4 359	10 641
Janvier <sup>p</sup>	10	1	11	4 971	424	49 423	1 264	51 111	56 082
Cumulatif janv. à janv. 2014	10	1	11	4 971	424	49 423	1 264	51 111	56 082
Cumulatif janv. à janv. 2013	13	7	20	5 159	1 383	789	493	2 665	7 824
<b>Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	102	213	315	72 247	3 246	31 111	23 222	57 579	129 826
Janvier <sup>p</sup>	24	86	110	30 164	5 202	12 281	12 225	29 708	59 872
Cumulatif janv. à janv. 2014	24	86	110	30 164	5 202	12 281	12 225	29 708	59 872
Cumulatif janv. à janv. 2013	62	28	90	23 280	2 736	7 855	4 644	15 235	38 515
<b>London, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	72	24	96	29 012	2 873	4 731	2 432	10 036	39 048
Janvier <sup>p</sup>	58	36	94	27 059	1 872	4 164	4 146	10 182	37 241
Cumulatif janv. à janv. 2014	58	36	94	27 059	1 872	4 164	4 146	10 182	37 241
Cumulatif janv. à janv. 2013	49	33	82	23 515	8 259	17 560	11 491	37 310	60 825
<b>Moncton, Nouveau-Brunswick</b>									
Décembre <sup>r</sup>	29	11	40	9 476	0	2 615	202	2 817	12 293
Janvier <sup>p</sup>	23	18	41	12 338	1 393	3 453	330	5 176	17 514
Cumulatif janv. à janv. 2014	23	18	41	12 338	1 393	3 453	330	5 176	17 514
Cumulatif janv. à janv. 2013	35	109	144	18 964	197	9 103	800	10 100	29 064
<b>Montréal, Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	232	1 120	1 352	291 213	23 414	225 913	581 906	831 233	1 122 446
Janvier <sup>p</sup>	210	1 582	1 792	464 914	5 412	161 877	76 570	243 859	708 773
Cumulatif janv. à janv. 2014	210	1 582	1 792	464 914	5 412	161 877	76 570	243 859	708 773
Cumulatif janv. à janv. 2013	316	1 639	1 955	391 286	26 507	152 052	43 117	221 676	612 962
<b>Oshawa, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	111	63	174	49 886	530	8 194	132	8 856	58 742
Janvier <sup>p</sup>	92	80	172	46 638	140	30 372	367	30 879	77 517
Cumulatif janv. à janv. 2014	92	80	172	46 638	140	30 372	367	30 879	77 517
Cumulatif janv. à janv. 2013	107	40	147	49 898	4 052	3 648	8	7 708	57 606
<b>Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	120	123	243	71 102	1 020	15 439	3 063	19 522	90 624
Janvier <sup>p</sup>	66	218	284	64 425	5 757	73 495	912	80 164	144 589
Cumulatif janv. à janv. 2014	66	218	284	64 425	5 757	73 495	912	80 164	144 589
Cumulatif janv. à janv. 2013	165	196	361	54 281	1 049	79 860	3 174	84 083	138 364
<b>Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	62	102	164	29 314	199	13 078	2 170	15 447	44 761
Janvier <sup>p</sup>	51	550	601	91 378	1 970	4 546	18 743	25 259	116 637
Cumulatif janv. à janv. 2014	51	550	601	91 378	1 970	4 546	18 743	25 259	116 637
Cumulatif janv. à janv. 2013	28	132	160	25 094	270	7 327	1 549	9 146	34 240
<b>Peterborough, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	22	26	48	9 816	201	442	509	1 152	10 968
Janvier <sup>p</sup>	5	11	16	3 765	888	203	150	1 241	5 006
Cumulatif janv. à janv. 2014	5	11	16	3 765	888	203	150	1 241	5 006
Cumulatif janv. à janv. 2013	6	30	36	5 390	197	1 352	53	1 602	6 992
<b>Québec, Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	60	261	321	69 944	28 911	19 431	7 983	56 325	126 269
Janvier <sup>p</sup>	105	547	652	126 879	739	9 835	10 950	21 524	148 403
Cumulatif janv. à janv. 2014	105	547	652	126 879	739	9 835	10 950	21 524	148 403
Cumulatif janv. à janv. 2013	63	333	396	70 881	3 814	32 356	4 101	40 271	111 152

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

**Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2014**

	Nombre d'unités de logement			Valeur estimative de la construction					Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples	Logements, total	Résidentiel	Non résidentiel			Total	
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental		
	unités			milliers de dollars					
<b>Regina, Saskatchewan</b>									
Décembre <sup>r</sup>	98	215	313	52 065	1 162	2 509	2 720	6 391	58 456
Janvier <sup>p</sup>	116	84	200	35 465	340	8 387	1 090	9 817	45 282
Cumulatif janv. à janv. 2014	116	84	200	35 465	340	8 387	1 090	9 817	45 282
Cumulatif janv. à janv. 2013	126	113	239	43 905	2 035	8 860	928	11 823	55 728
<b>Saguenay, Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	22	17	39	15 156	5	1 299	351	1 655	16 811
Janvier <sup>p</sup>	29	13	42	10 790	2 020	2 638	167	4 825	15 615
Cumulatif janv. à janv. 2014	29	13	42	10 790	2 020	2 638	167	4 825	15 615
Cumulatif janv. à janv. 2013	19	26	45	7 649	205	3 082	614	3 901	11 550
<b>Saint John, Nouveau-Brunswick</b>									
Décembre <sup>r</sup>	23	0	23	7 474	3 147	2 279	10	5 436	12 910
Janvier <sup>p</sup>	5	8	13	11 815	98	950	125	1 173	12 988
Cumulatif janv. à janv. 2014	5	8	13	11 815	98	950	125	1 173	12 988
Cumulatif janv. à janv. 2013	30	11	41	10 050	0	607	16	623	10 673
<b>Saskatoon, Saskatchewan</b>									
Décembre <sup>r</sup>	66	48	114	30 552	1 788	24 589	1 042	27 419	57 971
Janvier <sup>p</sup>	140	106	246	57 762	956	22 981	15 465	39 402	97 164
Cumulatif janv. à janv. 2014	140	106	246	57 762	956	22 981	15 465	39 402	97 164
Cumulatif janv. à janv. 2013	123	70	193	52 851	1 931	21 414	11 074	34 419	87 270
<b>Sherbrooke, Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	64	99	163	27 828	2 564	3 285	916	6 765	34 593
Janvier <sup>p</sup>	49	87	136	25 047	531	1 087	8 297	9 915	34 962
Cumulatif janv. à janv. 2014	49	87	136	25 047	531	1 087	8 297	9 915	34 962
Cumulatif janv. à janv. 2013	71	49	120	23 482	237	13 584	10 273	24 094	47 576
<b>St. Catharines-Niagara, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	101	80	181	50 145	302	7 686	1 950	9 938	60 083
Janvier <sup>p</sup>	49	31	80	22 233	165	24 461	3 160	27 786	50 019
Cumulatif janv. à janv. 2014	49	31	80	22 233	165	24 461	3 160	27 786	50 019
Cumulatif janv. à janv. 2013	45	73	118	23 312	8 187	5 132	468	13 787	37 099
<b>St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
Décembre <sup>r</sup>	59	34	93	24 456	2	25 279	3	25 284	49 740
Janvier <sup>p</sup>	66	121	187	35 250	36 869	8 175	1 456	46 500	81 750
Cumulatif janv. à janv. 2014	66	121	187	35 250	36 869	8 175	1 456	46 500	81 750
Cumulatif janv. à janv. 2013	91	45	136	35 696	270	16 536	40	16 846	52 542
<b>Thunder Bay, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	5	2	7	1 914	0	1 135	90	1 225	3 139
Janvier <sup>p</sup>	3	56	59	11 689	467	1 783	1 151	3 401	15 090
Cumulatif janv. à janv. 2014	3	56	59	11 689	467	1 783	1 151	3 401	15 090
Cumulatif janv. à janv. 2013	2	0	2	4 162	140	3 813	281	4 234	8 396
<b>Toronto, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	826	2 273	3 099	712 730	148 945	216 915	44 928	410 788	1 123 518
Janvier <sup>p</sup>	1 252	1 896	3 148	883 971	32 238	355 145	33 311	420 694	1 304 665
Cumulatif janv. à janv. 2014	1 252	1 896	3 148	883 971	32 238	355 145	33 311	420 694	1 304 665
Cumulatif janv. à janv. 2013	902	1 755	2 657	687 833	43 525	256 231	24 150	323 906	1 011 739
<b>Trois-Rivières, Québec</b>									
Décembre <sup>r</sup>	14	54	68	11 455	2 789	10 719	193	13 701	25 156
Janvier <sup>p</sup>	8	28	36	9 889	60	6 542	1 494	8 096	17 985
Cumulatif janv. à janv. 2014	8	28	36	9 889	60	6 542	1 494	8 096	17 985
Cumulatif janv. à janv. 2013	9	9	18	7 941	319	21 794	0	22 113	30 054

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

## Unités de logement, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, désaisonnalisées, 2014

	Nombre d'unités de logement			Résidentiel	Valeur estimative de la construction				Total
	Unifamiliales <sup>1</sup>	Multiples Logements, total	Logements, total		Non résidentiel				
					Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	Total	
	unités			milliers de dollars					
<b>Vancouver, Colombie-Britannique</b>									
Décembre <sup>r</sup>	283	1 321	1 604	388 938	8 337	64 512	18 742	91 591	480 529
Janvier <sup>p</sup>	259	1 965	2 224	498 340	4 347	99 843	24 641	128 831	627 171
Cumulatif janv. à janv. 2014	259	1 965	2 224	498 340	4 347	99 843	24 641	128 831	627 171
Cumulatif janv. à janv. 2013	248	1 419	1 667	399 074	18 589	53 912	52 126	124 627	523 701
<b>Victoria, Colombie-Britannique</b>									
Décembre <sup>r</sup>	67	14	81	24 743	382	1 636	5 275	7 293	32 036
Janvier <sup>p</sup>	45	33	78	24 995	884	2 745	38 898	42 527	67 522
Cumulatif janv. à janv. 2014	45	33	78	24 995	884	2 745	38 898	42 527	67 522
Cumulatif janv. à janv. 2013	58	152	210	45 974	2 760	6 066	3 235	12 061	58 035
<b>Windsor, Ontario</b>									
Décembre <sup>r</sup>	25	11	36	10 516	1 804	3 522	44	5 370	15 886
Janvier <sup>p</sup>	38	0	38	10 624	355	19 410	3 342	23 107	33 731
Cumulatif janv. à janv. 2014	38	0	38	10 624	355	19 410	3 342	23 107	33 731
Cumulatif janv. à janv. 2013	20	8	28	7 831	10	8 828	1 075	9 913	17 744
<b>Winnipeg, Manitoba</b>									
Décembre <sup>r</sup>	144	52	196	58 059	1 541	21 869	6 044	29 454	87 513
Janvier <sup>p</sup>	187	271	458	80 243	422	56 214	6 820	63 456	143 699
Cumulatif janv. à janv. 2014	187	271	458	80 243	422	56 214	6 820	63 456	143 699
Cumulatif janv. à janv. 2013	177	239	416	80 929	1 006	24 301	13 460	38 767	119 696

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : maison individuelle, chalet et maison mobile.

**Tableau 7**  
**Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2014**

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
<b>Canada</b>							
Décembre r	3 959	13	614	1 621	6 375	346	12 928
Janvier p	4 619	6	837	1 878	7 285	494	15 119
Cumulatif janv. à janv. 2014	4 619	6	837	1 878	7 285	494	15 119
Cumulatif janv. à janv. 2013	3 987	10	628	1 604	5 700	473	12 402
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>							
Décembre r	53	0	0	0	34	6	93
Janvier p	39	0	0	6	132	3	180
Cumulatif janv. à janv. 2014	39	0	0	6	132	3	180
Cumulatif janv. à janv. 2013	62	0	0	26	42	9	139
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>							
Décembre r	12	0	0	3	2	0	17
Janvier p	6	0	0	0	21	1	28
Cumulatif janv. à janv. 2014	6	0	0	0	21	1	28
Cumulatif janv. à janv. 2013	10	1	0	0	8	2	21
<b>Nouvelle-Écosse</b>							
Décembre r	57	1	4	0	18	11	91
Janvier p	61	2	4	5	82	9	163
Cumulatif janv. à janv. 2014	61	2	4	5	82	9	163
Cumulatif janv. à janv. 2013	96	5	2	0	278	14	395
<b>Nouveau-Brunswick</b>							
Décembre r	34	3	6	0	40	0	83
Janvier p	17	0	0	34	48	5	104
Cumulatif janv. à janv. 2014	17	0	0	34	48	5	104
Cumulatif janv. à janv. 2013	25	2	2	19	163	19	230
<b>Québec</b>							
Décembre r	445	2	139	87	1 692	90	2 455
Janvier p	330	3	239	230	1 729	135	2 666
Cumulatif janv. à janv. 2014	330	3	239	230	1 729	135	2 666
Cumulatif janv. à janv. 2013	414	0	138	91	1 274	122	2 039
<b>Ontario</b>							
Décembre r	1 575	7	185	812	2 150	110	4 839
Janvier p	1 797	1	197	824	1 642	161	4 622
Cumulatif janv. à janv. 2014	1 797	1	197	824	1 642	161	4 622
Cumulatif janv. à janv. 2013	1 503	2	225	876	1 366	161	4 133
<b>Manitoba</b>							
Décembre r	130	0	0	42	74	4	250
Janvier p	216	0	4	53	245	0	518
Cumulatif janv. à janv. 2014	216	0	4	53	245	0	518
Cumulatif janv. à janv. 2013	179	0	0	10	277	2	468
<b>Saskatchewan</b>							
Décembre r	137	0	12	6	272	29	456
Janvier p	186	0	28	0	158	32	404
Cumulatif janv. à janv. 2014	186	0	28	0	158	32	404
Cumulatif janv. à janv. 2013	182	0	18	42	173	20	435
<b>Alberta</b>							
Décembre r	1 143	0	261	293	1 051	57	2 805
Janvier p	1 499	0	340	532	1 378	47	3 796
Cumulatif janv. à janv. 2014	1 499	0	340	532	1 378	47	3 796
Cumulatif janv. à janv. 2013	1 115	0	217	231	732	60	2 355
<b>Colombie-Britannique</b>							
Décembre r	372	0	7	366	1 042	39	1 826
Janvier p	461	0	25	188	1 840	100	2 614
Cumulatif janv. à janv. 2014	461	0	25	188	1 840	100	2 614
Cumulatif janv. à janv. 2013	397	0	26	309	1 365	64	2 161

Tableau 7 – suite

## Unités de logement, provinces et territoires, non désaisonnalisées, 2014

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doublets	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
<b>Yukon</b>							
Décembre <sup>r</sup>	0	0	0	0	0	0	0
Janvier <sup>p</sup>	6	0	0	0	10	1	17
Cumulatif janv. à janv. 2014	6	0	0	0	10	1	17
Cumulatif janv. à janv. 2013	3	0	0	0	14	0	17
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>							
Décembre <sup>r</sup>	1	0	0	0	0	0	1
Janvier <sup>p</sup>	0	0	0	0	0	0	0
Cumulatif janv. à janv. 2014	0	0	0	0	0	0	0
Cumulatif janv. à janv. 2013	1	0	0	0	4	0	5
<b>Nunavut</b>							
Décembre <sup>r</sup>	0	0	0	12	0	0	12
Janvier <sup>p</sup>	1	0	0	6	0	0	7
Cumulatif janv. à janv. 2014	1	0	0	6	0	0	7
Cumulatif janv. à janv. 2013	0	0	0	0	4	0	4

**Tableau 8**  
**Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, janvier 2014**

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Double	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique	13	0	0	0	3	0	16
Barrie, Ontario	37	0	0	0	0	0	37
Brantford, Ontario	18	0	0	0	0	0	18
Calgary, Alberta	649	0	124	370	332	1	1 476
Edmonton, Alberta	515	0	208	155	770	28	1 676
Grand Sudbury, Ontario	0	0	0	0	0	0	0
Guelph, Ontario	16	0	2	16	0	13	47
Halifax, Nouvelle-Écosse	31	0	2	5	70	5	113
Hamilton, Ontario	101	0	4	201	0	0	306
Kelowna, Colombie-Britannique	40	0	0	11	32	4	87
Kingston, Ontario	9	0	0	1	0	0	10
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario	21	0	0	63	0	23	107
London, Ontario	51	0	0	20	12	4	87
Moncton, Nouveau- Brunswick	5	0	0	16	0	2	23
Montréal, Québec	107	0	37	29	1 042	73	1 288
Oshawa, Ontario	81	0	32	46	0	2	161
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	84	0	121	227	267	13	712
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	58	0	8	41	159	10	276
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	26	0	113	186	108	3	436
Peterborough, Ontario	4	0	0	11	0	0	15
Québec, Québec	54	0	16	0	370	22	462
Regina, Saskatchewan	73	0	18	0	60	6	157
Saguenay, Québec	15	0	0	0	7	3	25
Saint John, Nouveau-Brunswick	1	0	0	8	0	0	9
Saskatoon, Saskatchewan	88	0	10	0	70	26	194
Sherbrooke, Québec	25	0	24	15	24	2	90
St. Catharines-Niagara, Ontario	43	0	6	24	0	1	74
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	30	0	0	6	112	3	151
Thunder Bay, Ontario	3	0	0	0	56	0	59
Toronto, Ontario	1 099	0	125	390	1 280	101	2 995
Trois-Rivières, Québec	4	0	2	0	14	5	25
Vancouver, Colombie-Britannique	206	0	9	149	1 763	45	2 172
Victoria, Colombie-Britannique	36	0	2	12	4	15	69
Windsor, Ontario	33	0	0	0	0	0	33
Winnipeg, Manitoba	185	0	4	53	214	0	456

Tableau 9

## Unités de logement, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à janvier 2014

	Unifamiliales, inclus maisons mobiles	Chalets	Doubles	Rangées	Appartements	Transformations	Logements, total
nombre d'unités de logement							
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique	13	0	0	0	3	0	16
Barrie, Ontario	37	0	0	0	0	0	37
Brantford, Ontario	18	0	0	0	0	0	18
Calgary, Alberta	649	0	124	370	332	1	1 476
Edmonton, Alberta	515	0	208	155	770	28	1 676
Grand Sudbury, Ontario	0	0	0	0	0	0	0
Guelph, Ontario	16	0	2	16	0	13	47
Halifax, Nouvelle-Écosse	31	0	2	5	70	5	113
Hamilton, Ontario	101	0	4	201	0	0	306
Kelowna, Colombie-Britannique	40	0	0	11	32	4	87
Kingston, Ontario	9	0	0	1	0	0	10
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario	21	0	0	63	0	23	107
London, Ontario	51	0	0	20	12	4	87
Moncton, Nouveau- Brunswick	5	0	0	16	0	2	23
Montréal, Québec	107	0	37	29	1 042	73	1 288
Oshawa, Ontario	81	0	32	46	0	2	161
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	84	0	121	227	267	13	712
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	58	0	8	41	159	10	276
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	26	0	113	186	108	3	436
Peterborough, Ontario	4	0	0	11	0	0	15
Québec, Québec	54	0	16	0	370	22	462
Regina, Saskatchewan	73	0	18	0	60	6	157
Saguenay, Québec	15	0	0	0	7	3	25
Saint John, Nouveau-Brunswick	1	0	0	8	0	0	9
Saskatoon, Saskatchewan	88	0	10	0	70	26	194
Sherbrooke, Québec	25	0	24	15	24	2	90
St. Catharines-Niagara, Ontario	43	0	6	24	0	1	74
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	30	0	0	6	112	3	151
Thunder Bay, Ontario	3	0	0	0	56	0	59
Toronto, Ontario	1 099	0	125	390	1 280	101	2 995
Trois-Rivières, Québec	4	0	2	0	14	5	25
Vancouver, Colombie-Britannique	206	0	9	149	1 763	45	2 172
Victoria, Colombie-Britannique	36	0	2	12	4	15	69
Windsor, Ontario	33	0	0	0	0	0	33
Winnipeg, Manitoba	185	0	4	53	214	0	456

**Tableau 10**  
**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisés, 2014**

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
<b>Canada</b>					
Décembre <sup>r</sup>	2 761 246	456 718	1 179 715	808 888	5 206 567
Janvier <sup>p</sup>	3 424 393	318 408	1 212 563	496 670	5 452 034
Cumulatif janv. à janv. 2014	3 424 393	318 408	1 212 563	496 670	5 452 034
Cumulatif janv. à janv. 2013	2 686 031	248 482	1 102 296	290 582	4 327 391
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>					
Décembre <sup>r</sup>	20 667	243	26 420	230	47 560
Janvier <sup>p</sup>	28 383	37 012	9 109	1 515	76 019
Cumulatif janv. à janv. 2014	28 383	37 012	9 109	1 515	76 019
Cumulatif janv. à janv. 2013	28 661	426	18 136	746	47 969
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>					
Décembre <sup>r</sup>	2 884	1 030	4 470	335	8 719
Janvier <sup>p</sup>	2 715	26	7 365	220	10 326
Cumulatif janv. à janv. 2014	2 715	26	7 365	220	10 326
Cumulatif janv. à janv. 2013	2 950	51	3 147	0	6 148
<b>Nouvelle-Écosse</b>					
Décembre <sup>r</sup>	19 373	1 247	13 021	2 084	35 725
Janvier <sup>p</sup>	31 035	1 753	17 635	2 522	52 945
Cumulatif janv. à janv. 2014	31 035	1 753	17 635	2 522	52 945
Cumulatif janv. à janv. 2013	61 546	481	18 453	404	80 884
<b>Nouveau-Brunswick</b>					
Décembre <sup>r</sup>	10 759	3 653	7 166	757	22 335
Janvier <sup>p</sup>	10 810	1 544	6 723	3 102	22 179
Cumulatif janv. à janv. 2014	10 810	1 544	6 723	3 102	22 179
Cumulatif janv. à janv. 2013	19 194	367	20 694	22 930	63 185
<b>Québec</b>					
Décembre <sup>r</sup>	404 308	83 492	282 920	489 208	1 259 928
Janvier <sup>p</sup>	487 146	21 253	140 724	64 671	713 794
Cumulatif janv. à janv. 2014	487 146	21 253	140 724	64 671	713 794
Cumulatif janv. à janv. 2013	354 675	39 973	199 588	46 433	640 669
<b>Ontario</b>					
Décembre <sup>r</sup>	1 084 027	260 566	353 895	107 317	1 805 805
Janvier <sup>p</sup>	1 241 494	74 598	537 678	108 053	1 961 823
Cumulatif janv. à janv. 2014	1 241 494	74 598	537 678	108 053	1 961 823
Cumulatif janv. à janv. 2013	996 376	102 408	380 378	69 051	1 548 213
<b>Manitoba</b>					
Décembre <sup>r</sup>	60 623	5 259	24 190	9 156	99 228
Janvier <sup>p</sup>	92 895	1 252	63 198	11 580	168 925
Cumulatif janv. à janv. 2014	92 895	1 252	63 198	11 580	168 925
Cumulatif janv. à janv. 2013	94 942	2 079	29 845	17 273	144 139
<b>Saskatchewan</b>					
Décembre <sup>r</sup>	82 704	7 523	31 885	3 917	126 029
Janvier <sup>p</sup>	78 186	1 671	57 414	16 570	153 841
Cumulatif janv. à janv. 2014	78 186	1 671	57 414	16 570	153 841
Cumulatif janv. à janv. 2013	81 636	4 293	50 164	17 298	153 391
<b>Alberta</b>					
Décembre <sup>r</sup>	641 415	77 669	311 911	138 706	1 169 701
Janvier <sup>p</sup>	868 343	147 769	241 499	210 830	1 468 441
Cumulatif janv. à janv. 2014	868 343	147 769	241 499	210 830	1 468 441
Cumulatif janv. à janv. 2013	553 396	67 686	290 745	47 569	959 396
<b>Colombie-Britannique</b>					
Décembre <sup>r</sup>	429 020	15 750	93 787	56 357	594 914
Janvier <sup>p</sup>	578 015	31 517	128 598	77 498	815 628
Cumulatif janv. à janv. 2014	578 015	31 517	128 598	77 498	815 628
Cumulatif janv. à janv. 2013	487 109	30 718	88 872	68 686	675 385

Tableau 10 – suite

## Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, provinces et territoires, non désaisonnalisés, 2014

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
<b>Yukon</b>					
Décembre r	36	207	0	671	914
Janvier p	1 973	0	1 457	63	3 493
Cumulatif janv. à janv. 2014	1 973	0	1 457	63	3 493
Cumulatif janv. à janv. 2013	2 873	0	426	2	3 301
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>					
Décembre r	330	79	50	150	609
Janvier p	48	13	1 163	46	1 270
Cumulatif janv. à janv. 2014	48	13	1 163	46	1 270
Cumulatif janv. à janv. 2013	869	0	1 848	190	2 907
<b>Nunavut</b>					
Décembre r	5 100	0	30 000	0	35 100
Janvier p	3 350	0	0	0	3 350
Cumulatif janv. à janv. 2014	3 350	0	0	0	3 350
Cumulatif janv. à janv. 2013	1 804	0	0	0	1 804

**Tableau 11**  
**Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non**  
**désaisonnalisées, janvier 2014**

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique	2 834	13 513	246	4 074	20 667
Barrie, Ontario	9 353	48	5 185	165	14 751
Brantford, Ontario	3 538	80	782	2	4 402
Calgary, Alberta	388 485	2 576	76 720	60 052	527 833
Edmonton, Alberta	353 817	13 616	83 921	28 164	479 518
Grand Sudbury, Ontario	643	0	7 559	2 978	11 180
Guelph, Ontario	9 366	907	5 915	9 290	25 478
Halifax, Nouvelle-Écosse	21 413	875	8 135	2 101	32 524
Hamilton, Ontario	80 312	1 382	7 606	5 956	95 256
Kelowna, Colombie-Britannique	21 985	845	2 651	817	26 298
Kingston, Ontario	4 680	424	41 779	1 264	48 147
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario	28 975	5 202	10 382	12 225	56 784
London, Ontario	24 999	1 872	3 520	4 146	34 537
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 974	1 393	3 453	330	7 150
Montréal, Québec	269 369	5 412	98 853	33 111	406 745
Oshawa, Ontario	43 310	140	25 675	367	69 492
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	113 948	7 727	64 904	9 017	195 596
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	61 220	5 757	62 128	912	130 017
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	52 728	1 970	2 776	8 105	65 579
Peterborough, Ontario	3 623	888	172	150	4 833
Québec, Québec	73 053	739	6 006	4 735	84 533
Regina, Saskatchewan	25 241	340	8 387	1 090	35 058
Saguenay, Québec	5 460	2 020	1 611	72	9 163
Saint John, Nouveau-Brunswick	1 655	98	950	125	2 828
Saskatoon, Saskatchewan	39 640	956	22 981	15 465	79 042
Sherbrooke, Québec	13 734	531	664	3 588	18 517
St. Catharines-Niagara, Ontario	20 523	165	20 678	3 160	44 526
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	24 775	36 869	8 175	1 456	71 275
Thunder Bay, Ontario	11 578	467	1 507	1 151	14 703
Toronto, Ontario	832 342	32 238	300 218	33 311	1 198 109
Trois-Rivières, Québec	5 375	60	3 995	646	10 076
Vancouver, Colombie-Britannique	463 179	4 347	99 843	24 641	592 010
Victoria, Colombie-Britannique	20 157	884	2 745	38 898	62 684
Windsor, Ontario	9 495	355	16 408	3 342	29 600
Winnipeg, Manitoba	78 854	422	56 214	6 820	142 310

Tableau 12

Valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels, régions métropolitaines de recensement, non désaisonnalisées, cumulatif, janvier à janvier 2014

	Valeur de la construction				Total
	Résidentiel	Non résidentiel			
		Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	
milliers de dollars					
Abbotsford-Mission, Colombie-Britannique	2 834	13 513	246	4 074	20 667
Barrie, Ontario	9 353	48	5 185	165	14 751
Brantford, Ontario	3 538	80	782	2	4 402
Calgary, Alberta	388 485	2 576	76 720	60 052	527 833
Edmonton, Alberta	353 817	13 616	83 921	28 164	479 518
Grand Sudbury, Ontario	643	0	7 559	2 978	11 180
Guelph, Ontario	9 366	907	5 915	9 290	25 478
Halifax, Nouvelle-Écosse	21 413	875	8 135	2 101	32 524
Hamilton, Ontario	80 312	1 382	7 606	5 956	95 256
Kelowna, Colombie-Britannique	21 985	845	2 651	817	26 298
Kingston, Ontario	4 680	424	41 779	1 264	48 147
Kitchener-Cambridge-Waterloo, Ontario	28 975	5 202	10 382	12 225	56 784
London, Ontario	24 999	1 872	3 520	4 146	34 537
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 974	1 393	3 453	330	7 150
Montréal, Québec	269 369	5 412	98 853	33 111	406 745
Oshawa, Ontario	43 310	140	25 675	367	69 492
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	113 948	7 727	64 904	9 017	195 596
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	61 220	5 757	62 128	912	130 017
Ottawa-Gatineau, partie québécoise, Ontario/Québec	52 728	1 970	2 776	8 105	65 579
Peterborough, Ontario	3 623	888	172	150	4 833
Québec, Québec	73 053	739	6 006	4 735	84 533
Regina, Saskatchewan	25 241	340	8 387	1 090	35 058
Saguenay, Québec	5 460	2 020	1 611	72	9 163
Saint John, Nouveau-Brunswick	1 655	98	950	125	2 828
Saskatoon, Saskatchewan	39 640	956	22 981	15 465	79 042
Sherbrooke, Québec	13 734	531	664	3 588	18 517
St. Catharines-Niagara, Ontario	20 523	165	20 678	3 160	44 526
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	24 775	36 869	8 175	1 456	71 275
Thunder Bay, Ontario	11 578	467	1 507	1 151	14 703
Toronto, Ontario	832 342	32 238	300 218	33 311	1 198 109
Trois-Rivières, Québec	5 375	60	3 995	646	10 076
Vancouver, Colombie-Britannique	463 179	4 347	99 843	24 641	592 010
Victoria, Colombie-Britannique	20 157	884	2 745	38 898	62 684
Windsor, Ontario	9 495	355	16 408	3 342	29 600
Winnipeg, Manitoba	78 854	422	56 214	6 820	142 310

Tableau 13

Valeur des permis de bâtir non résidentiels, selon le type de bâtiment, provinces et territoires, non désaisonnalisés, janvier 2014

	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
milliers de dollars							
<b>Non résidentiel, total</b>	<b>2 027 641</b>	<b>47 636</b>	<b>7 611</b>	<b>21 910</b>	<b>11 369</b>	<b>226 648</b>	<b>720 329</b>
<b>Industriel</b>	<b>318 408</b>	<b>37 012</b>	<b>26</b>	<b>1 753</b>	<b>1 544</b>	<b>21 253</b>	<b>74 598</b>
Usines, fabriques	103 314	3 000	0	0	811	10 485	47 084
Transports, services	167 356	33 869	0	845	300	2 795	9 363
Mines et agriculture	17 342	0	0	808	271	2 970	7 373
Projets industriels mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	30 396	143	26	100	162	5 003	10 778
<b>Commercial</b>	<b>1 212 563</b>	<b>9 109</b>	<b>7 365</b>	<b>17 635</b>	<b>6 723</b>	<b>140 724</b>	<b>537 678</b>
Commerces et services	233 350	1 700	1 730	10 053	400	25 804	111 460
Entrepôts	142 423	0	0	450	1 232	4 725	18 828
Postes d'essence	67 896	750	0	0	259	2 600	23 900
Édifices à bureaux	276 842	5 000	1 200	0	645	44 172	80 319
Loisirs	41 807	250	0	0	0	11 383	26 377
Hôtels, restaurants	313 616	1 025	4 200	1 043	1 383	30 086	217 803
Laboratoires	3 083	0	0	0	264	1 346	0
Projets commerciaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	133 546	384	235	6 089	2 540	20 608	58 991
<b>Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>496 670</b>	<b>1 515</b>	<b>220</b>	<b>2 522</b>	<b>3 102</b>	<b>64 671</b>	<b>108 053</b>
Écoles, éducation	192 961	290	0	1 200	1 849	24 352	72 427
Hôpitaux, médical	151 253	0	0	450	0	10 837	7 594
Bien-être, foyers	45 562	0	0	0	567	15 870	1 100
Églises, religion	10 635	0	0	0	325	2 013	6 047
Bureaux gouvernementaux	72 989	0	0	260	0	7 197	10 365
Projets institutionnels et gouvernementaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	23 270	1 225	220	612	361	4 402	10 520
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
milliers de dollars							
<b>Non résidentiel, total</b>	<b>76 030</b>	<b>75 655</b>	<b>600 098</b>	<b>237 613</b>	<b>1 520</b>	<b>1 222</b>	<b>0</b>
<b>Industriel</b>	<b>1 252</b>	<b>1 671</b>	<b>147 769</b>	<b>31 517</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>0</b>
Usines, fabriques	0	0	20 325	21 609	0	0	0
Transports, services	0	0	120 184	0	0	0	0
Mines et agriculture	550	400	600	4 370	0	0	0
Projets industriels mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	702	1 271	6 660	5 538	0	13	0
<b>Commercial</b>	<b>63 198</b>	<b>57 414</b>	<b>241 499</b>	<b>128 598</b>	<b>1 457</b>	<b>1 163</b>	<b>0</b>
Commerces et services	6 615	17 870	29 952	27 766	0	0	0
Entrepôts	20 593	20 502	62 199	13 605	289	0	0
Postes d'essence	0	0	19 012	21 375	0	0	0
Édifices à bureaux	8 317	15 059	86 921	33 704	400	1 105	0
Loisirs	906	0	0	2 891	0	0	0
Hôtels, restaurants	22 260	356	25 011	9 820	629	0	0
Laboratoires	0	0	1 473	0	0	0	0
Projets commerciaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	4 507	3 627	16 931	19 437	139	58	0
<b>Institutionnel et gouvernemental</b>	<b>11 580</b>	<b>16 570</b>	<b>210 830</b>	<b>77 498</b>	<b>63</b>	<b>46</b>	<b>0</b>
Écoles, éducation	3 386	1 460	59 729	28 268	0	0	0
Hôpitaux, médical	2 120	2 027	120 000	8 225	0	0	0
Bien-être, foyers	3 175	13 000	343	11 507	0	0	0
Églises, religion	400	0	1 000	850	0	0	0
Bureaux gouvernementaux	273	0	28 520	26 374	0	0	0
Projets institutionnels et gouvernementaux mineurs, neuf et améliorations <sup>1</sup>	2 226	83	1 238	2 274	63	46	0

1. Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à 250,000 \$ pour lesquels la ventilation par type de bâtiment n'est pas disponible.

## **Description – Enquête mensuelle sur les permis de bâtir**

---

Les renseignements qui suivent devraient être utilisés pour s'assurer de bien comprendre les concepts fondamentaux sur lesquels s'appuie la définition des données présentées ici, les méthodes qui sous-tendent l'enquête et les principaux aspects de la qualité des données. Ces renseignements vous aideront à mieux comprendre les points forts et les limites des données et la façon de bien les utiliser et les analyser. Ils pourraient être particulièrement importants lors de la comparaison des données à celles provenant d'autres enquêtes ou d'autres sources, ainsi que lors de leur analyse afin de tirer des conclusions quant à leur évolution au fil du temps.

## Sources de données et méthodologie

---

**L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir** menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L. (Société canadienne d'hypothèques et du logement) dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus la délivrance du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

**Méthodologie générale** : L'enquête sur les permis de bâtir couvre environ 2 400 municipalités en provenance de toutes les provinces et territoires et regroupant 95 % de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé et la participation à cette enquête est obligatoire. Les collectivités représentant les autres 5 % de la population sont très petites et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête « Logements mis en chantier et parachevés ». Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de la délivrance des permis remplit mensuellement un formulaire sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau centrale de Statistique Canada et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

À leur réception au bureau central de Statistique Canada, les rapports sont vérifiés, codés et saisis.

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Il faut procéder à des imputations pour chaque caractéristique pour laquelle aucune déclaration n'a été reçue. On les calcule automatiquement, sous réserve de certaines contraintes, en appliquant aux valeurs utilisées précédemment, les variations mensuelles et annuelles des valeurs semblables des municipalités répondantes; et le patron historiques des municipalités manquantes. Aucune estimation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis délivrés. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5 %.

**Période de référence** : La période de référence aux fins de la collecte de données est le mois civil. Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Les résultats sont diffusés entre 35 et 40 jours après la fin du mois de référence. Les données annuelles finales pour l'année civile antérieure sont diffusées en même temps que les données pour le mois de janvier de l'enquête.

**Révisions** : Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

### Révisions dues à la correction d'erreurs de codage

Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

### Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant, les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

**Désaisonnalisation** : Les composantes des permis de bâtir pour lesquelles des variations saisonnières ont été identifiées sont désaisonnalisées en utilisant la méthode X-12 ARIMA. Les données désaisonnalisées relatives au nombre total d'unités de logements et à la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. Plus précisément, le nombre total d'unités d'habitation est obtenue en additionnant les données désaisonnalisées pour les logements unifamiliaux et multifamiliaux. La valeur totale des permis de bâtir résulte pour sa part de la somme des composantes suivantes : résidentielle, industrielle, commerciale et institutionnelle. Dans les cas où les composantes de la série ne présentent aucune saisonnalité apparente, les valeurs non désaisonnalisées sont utilisées à la place des valeurs désaisonnalisées dans ces agrégations.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées pour tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières de la série en même temps que la révision des données non désaisonnalisées de l'année précédente. En conséquence, les révisions portant sur les estimations désaisonnalisées des trois dernières années sont effectuées avec la diffusion des données de janvier des permis de bâtir.

En tant que complément de la série désaisonnalisée, les estimations de la tendance-cycle sont produites pour indiquer le mouvement sous-jacent à long terme d'une série et peuvent également être utilisées comme indicateurs avancés de la direction de la tendance à court terme (durant l'année en cours). Les données désaisonnalisées et les estimations de la tendance-cycle peuvent faire l'objet de révisions lorsque de nouvelles observations deviennent disponibles. Ces révisions pourraient être importantes et même entraîner le retournement du mouvement, en particulier à la fin de la série. La plus grande variabilité associée aux estimations de la tendance-cycle, en particulier à la fin de la série, est indiquée par une ligne pointillée pour les quatre mois les plus récents dans les graphiques.

## Concepts et variables observées

---

Les données statistiques présentées dans le produit décrit ici ont trait au nombre d'unités de logement autorisées et à la **valeur des permis de bâtir**. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes : matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les bâtiments pour lesquels un permis de bâtir a été délivré. Généralement les permis délivrés correspondent aux travaux suivants : construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant Cansim aux tableaux 029-0039 à 029-0040 pour les « Dépenses en immobilisations par type d'actif » et aux tableaux 029-0005 à 029-0024 et 032-0001 à 032-0002 pour l'« investissements privés et publics » (n° 61-205-X au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le type de bâtiment (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le type de travail à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants : la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements, on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

## Catégories de bâtiments

---

Dans cette publication la **valeur des permis délivrés** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants : résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

**Construction résidentielle** : Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants : les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

**Construction industrielle** : Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

**Construction commerciale** : Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple : les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté.

**Construction institutionnelle et gouvernementale** : Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements, on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication, les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

**Maison unifamiliale** : Ce genre de logement est communément appelé « **maison simple** ». Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, les maisons à paliers multiples, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

**Maison mobile** : Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

**Chalet** : Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

**Maison double ou semi-détachée** : Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

**Maison en rangée** : Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

**Maison d'appartements** : Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que : les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non résidentiel.

**Transformation** : Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

# Classification géographique

---

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

**Province et territoire (Pr) :** On compte dix provinces et trois territoires.

**Région économique (RE) :** Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes. On en compte soixante-seize.

**Division de recensement (DR) :** L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).

**Région métropolitaine de recensement (RMR) :** Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 2011. Le terme (RMR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les trente-trois (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 2011 définisse Ottawa-Gatineau comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.

**Agglomération de recensement (AR) :** Elle correspond aux zones de marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 2011. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.

**Autres municipalités de 10,000 de population et plus :** Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.

**Partie rurale :** Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas identifiées par la Société canadienne d'hypothèques et de logement comme un centre urbain.

**Subdivision de recensement (SDR) :** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir, elles ne sont pas comprises dans cette publication.

**Unité géographique non-standard :** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standard ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes.

### **Révisions territoriales**

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 2011. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

## Exactitude des données

---

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles : les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration sous-estimant le coût du projet de construction sont toujours probables. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets.

Les autres sources d'erreurs sont les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. En 2012, plus de 98 % des municipalités couvertes par l'enquête ont fait parvenir leurs rapports mensuels sur les permis de bâtir.

## Comparabilité des données et sources connexes

---

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités de délivrance de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section de la construction en bâtiment et des valeurs foncières (613-951-6321 ou 1-800-579-8533) commander soit des tableaux non-publiés ou soumettre des requêtes spéciales. Les séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM : Tableaux 026-0001 à 26-0008 et 026-0010.

# Appendice I

---

## Abréviations géographiques

C	City / Cité
CC	Chartered community
CG	Community government
CN	Crown colony / Colonie de la couronne
COM	Community
CT	Canton (municipalité de)
CU	Cantons unis (municipalité de)
CV	City / Ville
CY	City
DM	District municipality
HAM	Hamlet
ID	Improvement district
IGD	Indian government district
IM	Island municipality
IRI	Indian reserve / Réserve indienne
LGD	Local government district
LOT	Township and royalty
M	Municipality / Municipalité
MD	Municipal district
MÉ	Municipalité
MU	Municipality
NH	Northern hamlet
NL	Nisga'a land
NO	Unorganized / Non organisé
NV	Northern village
NVL	Nisgaa village
P	Parish / Paroisse (municipalité de)
PE	Paroisse (municipalité de)
RCR	Rural community / Communauté rurale
RDA	Regional district electoral area
RG	Region
RGM	Regional municipality
RM	Rural municipality
RV	Resort village
S-É	Indian settlement / Établissement indien
SA	Special area
SC	Subdivision of county municipality / Subdivision municipalité de comté
SÉ	Settlement / Établissement
SET	Settlement
SG	Self-government / Autonomie gouvernementale
SM	Specialized municipality
SNO	Subdivision of unorganized / Subdivision non organisée
SV	Summer village
T	Town

TC	Terres réservées aux Cris
TI	Terre inuite
TK	Terres réservées aux Naskapis
TL	Teslin land
TP	Township
TV	Town / Ville
V	Ville
VC	Village cri
VK	Village naskapi
VL	Village
VN	Village nordique

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2011.

<http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2011/ref/dict/table-tableau/table-tableau-5-fra.cfm>